



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1996/L.12
15 August 1996

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению дискриминации
и защите меньшинств

Сорок восьмая сессия

Пункт 6 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ
ПОЛИТИКУ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ И СЕГРЕГАЦИИ И ПОЛИТИКУ
АПАРТЕИДА, ВО ВСЕХ СТРАНАХ, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ
ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ: ДОКЛАД ПОДКОМИССИИ В
СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 8 (XXIII) КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Г-н Бенгоа, г-н Боссайт и г-жа Даес: проект резолюции

1996/... Положение в области прав человека в Турции

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,
Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других
соответствующих международных договорах в области прав человека и международного
гуманитарного права,

будучи озабочена:

а) информацией о многочисленных случаях внесудебных казней, произвольных
задержаний, насильственных исчезновений и пыток, которые по-прежнему имеют место и
вменяются в вину турецким вооруженным силам;

b) смертью 12 заключенных в результате голодовки, проводившейся с целью добиться улучшения условий содержания в турецких тюрьмах;

c) ростом числа посягательств на свободу мнений и их свободное выражение, в частности, запрещением политических партий, публикаций и газет, а также убийством или осуждением к различным срокам тюремного заключения журналистов, деятелей культуры и членов Великого национального собрания за их политические убеждения;

d) нарушениями прав человека, совершаемыми в ходе военных операций, проводимых турецкими вооруженными силами против курдского гражданского населения на юго-востоке Турции, в частности массовым разрушением деревень, перемещением нескольких миллионов человек в этом районе и обусловленными этим гуманитарными последствиями,

с беспокойством отмечая разрушение деревень и бегство населения в результате вторжения и нападений турецких вооруженных сил на иракский Курдистан или проводимых ими обстрелов, а также сохранение зоны, не доступной для иракского населения,

с беспокойством отмечая также ограничения для курдского населения Ирака в области гуманитарной помощи в нарушение резолюции 688 (1991) Совета Безопасности от 5 апреля 1991 года,

1. осуждает нарушения прав человека и, в частности, акты пыток, произвольные задержания, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни и насильственные исчезновения, вменяемые в вину вооруженным силам;

2. выражает сожаление в связи с тем, что в ходе военных операций, проводившихся на юго-востоке Турции и в иракском Курдистане турецкими вооруженными силами, вновь имелись жертвы среди гражданского населения и были разрушены несколько тысяч деревень;

3. напоминает сторонам конфликта их обязательства в соответствии со статьей 3, общей для Женевских конвенций от 12 августа 1949 года, относительно защиты гражданского населения в период вооруженных конфликтов немеждународного характера;

4. настоятельно призывает правительство Турции обеспечить уважение свободы мнений и их свободного выражения, в особенности применительно к деятелям культуры, журналистам и членам Великого национального собрания;

5. просит правительство Турции предложить Специальному докладчику по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, Специальному докладчику по вопросу о пытках и Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям Комиссии по правам человека осуществить поездку в Турцию;

6. постановляет продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Турции на своей сорок девятой сессии.
